

KLOCKRADIO

INTRODUKTION

Produkten är en klockradio dubbla alarm och FM-radio.

Härmed försäkrar Biltema att denna typ av radioutrustning, Klockradio, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

TEKNISKA DATA

Spänning: 230 V ~ 50 Hz
 Strömförbrukning: 5 W
 Frekvensband: 87,5–108 MHz
 Mått: 170 x 50 x 84 mm
 Dimmerfunktion: Ja
 Backup batterier: 2 x AAA (medföljer ej)

MÄRKNING

Här följer en förklaring av symboler och text på produkten.

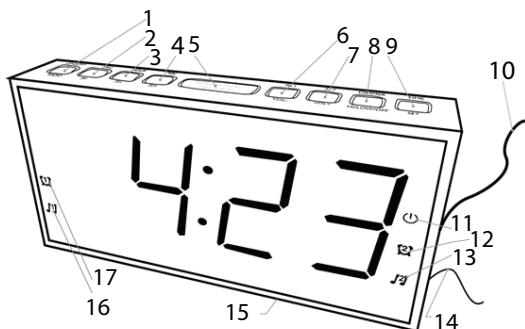
 Till produkten finns en manual med viktig säkerhetsinformation.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs alltid bruksanvisningen före användning och spara den för framtida bruk.
2. Produkten får inte modifieras eller byggas om.
3. Produkten får endast användas för avsett bruk.
4. Utsätt aldrig produkten för regn, vatten, solljus eller stark hetta.
5. Utsätt aldrig produkten för extrem kraft, slag och smuts eller extrem temperatur och luftfuktighet.
6. Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska.
7. Placera aldrig produkten över heta ytor eller i närheten av öppen låga.
8. Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.
9. Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskaper, om de övervakas eller har fått instruktioner angående användningen av produkten på ett säkert sätt och förstår de involverade riskerna. Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
10. Kontrollera att batterierna placeras enligt symbolerna för de positiva (+) och negativa (-) polerna.
11. Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.

12. Batterier får inte öppnas eller modifieras.
13. Batterier får inte kortslutas.
14. Ta ur batterierna ur produkten då den inte ska användas på länge.
15. Stoppa inte in stickor eller andra föremål i apparaten.
16. Dra ut stickkontakten från eluttaget före rengöring och service.
17. Håll i stickkontakten när den ska avlägsnas från eluttaget. Dra inte i kabeln.
18. Använd inte apparaten om elkabeln är skadad.
19. Se till att det finns tillräckligt med utrymme för god ventilation runt produkten.
20. Kontrollera att eluttagets spänning överensstämmer med apparaten.
21. Placera aldrig klockradion ovanpå annan elektrisk utrustning.
22. Ta aldrig bort höljet på apparaten.

ÖVERSIKTSBILD



1. ON/OFF RADIO – starta/stäng av radion / stäng av alarm
2. PRE M+ – lagra radiostationer
3. HOUR/TUN- – ställ in timmar/sök radiofrekvens.
4. MIN/TUN+ – ställ in minuter/sök radiofrekvens
5. SNOOZE/SLEEP
6. AL1/VOL- – inställning för alarm1/sänk volymen
7. AL2/VOL+ – inställning för alarm 2/höj volymen
8. DIMMER HI/LOW/OFF
9. TIME SET – ställ in tid/Välj förvald station
10. Nätsladd
11. Indikator – spänning
12. Indikator – Alarm 2, buzzer
13. Indikator – Alarm 2 radio
14. Antenn
15. Batterifack
16. Indikator – Alarm 1 radio
17. Indikator – Alarm 1 buzzer



UPPACKNING

VARNING! Förpackningsmaterial kan vara skadligt för barn.

Efter uppackning, ta undan allt emballage och lämna till återvinning. Kontrollera att produkten är hel.

INSTALLATION

1. Anslut stickkontakten till ett eluttag 230 V.
2. Montera 2 st. AAA-batterier i batterifacket (15) med rätt polaritet enligt markeringarna i facket.
3. Placera radion där den inte utsätts för direkt solljus, vatten eller fukt.

OBS! Batterierna driver huvudenheten när enheten inte får ström eluttaget. Displayen släcks men klockan går och alarminställningar sparas. Använd alkaliska batterier med lång livslängd.

INSTÄLLNING AV TID

OBS! Tid och alarm kan bara ställas in när radion är avstängd.

1. Tryck och håll TIME SET (9) tills displayen blinkar.
2. Tryck HOUR/TUN- (3) för att ställa in timmar.
3. Tryck MIN/TUN+ (4) för att ställa in minuter.
4. Tryck TIME SET (9) för att bekräfta inställningen eller vänta tills displayen slutar blinkar.

INSTÄLLNING AV ALARM

Du kan ställa in två alarmtider. Inställningen gör på samma sätt:

- Använd AL1/VOL+ (6) för att ställa in alarmtid 1.
 - Använd AL2/VOL- (7) för att ställa in alarmtid 2.
1. Tryck på AL1/VOL- (6). Siffrorna blinkar.
 2. Tryck HOUR/TUN- (3) för att ställa in timmar.
 3. Tryck MIN/TUN+ (4) för att ställa in minuter.
 4. Tryck på TIME SET (9) för att bekräfta inställning eller vänta tills displayen slutar blinkar.

OBS: Detta aktiverar INTE alarmet.

AKTIVERA ALARM

När alarmtiden är inställd kan alarmet aktiveras. Tryck en gång på AL1/VOL- för att välja alarmsignal (indikator 16 tänds) och tryck två gånger för att välja radio (indikator 17 tänds). Tryck på AL1/VOL- tills ingen indikator lyser för att avaktivera alarmet.

STÄNG AV ALARM

Tryck på ON/OFF RADIO (1) för att stänga av alarmet.

SNOOZE

Tryck på SNOOZE/SLEEP (5). Alarmet stängs tillfälligt av och startar igen efter 9 minuter. Alarmindikatorn blinkar under tiden på displayen.

DIMMER

När radion är avstängd och aktuell tid visas kan ljusstyrkan på displayen dimmas genom att trycka på SNOOZE/SLEEP (5) intryckt. Växla mellan starkt svagt eller avstängd.

RADIO

1. Tryck på ON/OFF RADIO (1) för att starta/stänga av radion. Aktuell radiofrekvens visas på displayen.
2. Sök efter stationer stegvis med HOUR/TUN- (3) eller MIN/TUN+ (4). Håll respektive knapp nedtryckt i ca 3 sekunder för att göra en automatisk sökning efter nästa tillgängliga station.
3. Justera volymen med AL1/VOL- (6) och AL2/VOL+ (7).

OBS! Se till antennsladden ligger fritt att förbättra mottagningen.

Lagra radiostationer

Radion kan lagra 20 frekvenser.

1. Ställ in önskad frekvens.
2. Tryck och håll PRE M+ (2) nedtryckt i ca 2 sekunder.
3. När ett P och ett nummer blinkar på displayen, tryck på HOUR/TUN- (2) eller MIN/TUN+ (3) för att välja förvalsnummer.
4. Tryck på PRE M+ (2) för att bekräfta valet. Frekvensen är nu lagrad på det aktuella numret.

Välja en lagrad radiostation

1. Sätt på radion.
2. Gå till lagrad radiostation genom att trycka upprepa gånger på PRE M+ (2).

SLEEP (INSOMNINGSFUNKTION)

Med denna funktion stängs radion av automatiskt efter en viss tid. Denna funktion ställs in när radion är på.

1. När radion är på, tryck på SNOOZE/SLEEP/ (5). Nu visas 90 i displayen.
2. Tryck igen på knappen för att välja antal minuter, från 90 – 0 (OFF) minuter.

FÖRVARING

- Ta ut batterier från enheter som inte ska användas under en längre tid.
- Batterier ska förvaras svalt och torrt utan exponering för direkt solljus.

RENGÖRING

- Torka av produktens utsida med en lätt fuktad trasa.
- Använd inga starka rengöringsmedel.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



KLOKKERADIO

INTRODUKSJON

Produktet er en klokkeradio med dobbel alarm og FM-radio.

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, Klokke-radio, samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

TEKNISKE DATA

Spenning: 230 V ~ 50 Hz
 Strømforbruk: 5 W
 Frekvensbånd: 87,5–108 MHz
 Mål: 170 x 50 x 84 mm
 Dimmerfunksjon: Ja
 Backupbatterier: 2 x AAA (medfølger ikke)

MERKING

Her følger en forklaring av symboler og tekst på produktet.



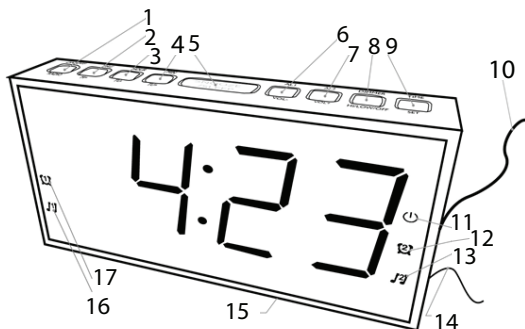
Produktet har en bruksanvisning som inneholder viktig sikkerhetsinformasjon.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
2. Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
3. Produktet må kun brukes til de oppgavene det er beregnet på.
4. Produktet må aldri utsettes for regn, vann, sollys eller høy varme.
5. Produktet må aldri utsettes for ekstrem kraft, slag og smuss eller ekstrem temperatur og luftfuktighet.
6. Produktet må aldri senkes ned i vann eller annen væske.
7. Produktet må aldri plasseres over varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
8. Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.
9. Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og av personer med nedsatt fysisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og forstår risikoene. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
10. Kontroller at batteriene plasseres riktig i henhold til symbolene for de positive (+) og negative (-) polene.
11. Ikke bland nye og gamle batterier eller ulike batterityper.

12. Batterier må ikke åpnes eller modifiseres.
13. Batterier må ikke kortsluttes.
14. Fjern batteriene fra produktet når det ikke skal brukes på en stund.
16. Ikke stikk nåler eller andre gjenstander inn i apparatet.
17. Trekk ut støpselet fra vegguttaket før rengjøring og vedlikehold.
18. Hold i støpselet når du skal ta det ut av kontakten. Ikke trekk i kabelen.
19. Apparatet må ikke brukes hvis ledningen er skadet.
20. Sørg for at det er nok plass til ventilasjon rundt produktet.
21. Kontroller at strømuttakets spenning stemmer overens med apparatet.
22. Klokkeradioen må ikke settes på annet elektronisk utstyr.
23. Ikke fjern dekelet fra apparatet.

OVERSIKTSBILDE



1. ON/OFF RADIO – slå radioen på/av, slå alarmen på/av
2. PRE M+ – lagre radiostasjoner
3. HOUR/TUN– – still inn timer / søk etter radiofrekvens.
4. MIN/TUN+ – still inn minutter/søk etter radiofrekvens
5. SNOOZE/SLEEP
6. AL1/VOL– – innstilling av alarm 1 / senk volumet
7. AL2/VOL+ – innstilling av alarm 2 / øk volumet
8. DIMMER HI/LOW/OFF
9. TIME SET – still inn tid / velg forhåndsvalgt stasjon
10. Strømledning
11. Indikator – spenning
12. Indikator – alarm 2, lydsignal
13. Indikator – alarm 2 radio
14. Antenne
15. Batterirom
16. Indikator – alarm 1 radio
17. Indikator – alarm 1 lydsignal

UTPAKKING

ADVARSEL! Emballasjen kan være farlig for barn. Etter utpakking må du fjerne all emballasje og levere den til resirkulering. Kontroller at produktet er helt.

INSTALLASJON

1. Koble støpselet til et strømuttak 230 V.
2. Monter 2 stk. AAA-batterier i batterirommet (15). Følg merket for polaritet.
3. Plasser radioen slik at den ikke utsettes for direkte sollys, vann eller fuktighet.

OBS! Batteriene driver hovedenheten når den ikke får strøm fra kontakten. Displayet slukkes, men klokken går, og alarminnstillingene lagres. Bruk alkaliske batterier med lang levetid.

STILLE INN KLOKKESLETT

OBS! Klokkeslett og alarm kan kun stilles inn når radioen er slått av.

1. Hold inne TIME SET (9) til displayet blinker.
2. Trykk på HOUR/TUN- (3) for å stille inn timer.
3. Trykk på MIN/TUN+ (4) for å stille inn minutter.
4. Trykk på TIME SET (9) for å bekrefte innstillingen, eller vent til displayet slutter å blinke.

STILLE INN ALARM

Du kan stille inn to alarmer. Innstillingen gjøres på samme måte:

- Bruk AL1/VOL+ (6) til å stille inn alarmtid 1.
 - Bruk AL2/VOL- (7) til å stille inn alarmtid 2.
1. Trykk på AL1/VOL- (6). Tallene blinker.
 2. Trykk på HOUR/TUN- (3) for å stille inn timer.
 3. Trykk på MIN/TUN+ (4) for å stille inn minutter.
 4. Trykk på TIME SET (9) for å bekrefte innstillingen, eller vent til displayet slutter å blinke.

OBS: Dette aktiverer ikke alarmer.

AKTIVER ALARM

Når alarmtiden er innstilt, kan alarmer aktiveres. Trykk én gang på AL1/VOL- for å velge alarmsignal (indikator 16 tennes), og trykk to ganger for å velge radio (indikator 17 tennes). Trykk på AL1/VOL- til ingen indikator lyser for å deaktivere alarmer.

SLÅ AV ALARM

Trykk på ON/OFF RADIO (1) for å slå av alarmer.

SNOOZE

Trykk på SNOOZE/SLEEP (5). Alarmer utsettes. Den aktiveres igjen etter 9 minutter. Alarmindikatoren blinker i displayet.

DIMMER

Når radioen er slått av og klokkeslettet vises, kan lysstyrken på displayet dimmes ved å holde inne SNOOZE/SLEEP (5). Bytt mellom sterkt, svakt eller avslått.

RADIO

1. Trykk på ON/OFF RADIO (1) for å slå radioen på/av. Aktuell radiofrekvens vises i displayet.
2. Søk etter stasjoner trinnvis ved hjelp av HOUR/TUN- (3) eller MIN/TUN+ (4). Hold inne den respektive knappen i cirka 3 sekunder for å gjennomføre et automatisk søk etter neste tilgjengelige stasjon.
3. Juster volumet med AL1/VOL- (6) og AL2/VOL+ (7). **OBS!** Kontroller at antenneledningen ligger fritt for å få bedre mottak.

Lagre radiostasjoner

Radioen kan lagre 20 frekvenser.

1. Still inn ønsket frekvens.
2. Hold inne PRE M+ (2) i cirka 2 sekunder.
3. Når en P og et tall blinker i displayet, trykker du på HOUR/TUN- (2) eller MIN/TUN+ (3) for å velge forvalgsnummer.
4. Trykk på PRE M+ (2) for å bekrefte valget. Nå er frekvensen lagret på det aktuelle nummeret.

Velge en lagret radiostasjon

1. Slå på radioen.
2. Trykk flere ganger på PRE M+ (2) for å gå til lagret stasjon.

SLEEP (INNSOVINGSFUNKSJON)

Med denne funksjonen slås radioen av automatisk etter en bestemt tid. Denne funksjonen stilles inn mens radioen er på.

1. Trykk på SNOOZE/SLEEP/ (5) mens radioen er på. Nå vises 90 i displayet.
2. Trykk en gang til på knappen for å velge antall minutter, fra 90 til 0 (OFF).

OPPBEVARING

- Fjern batterier fra enheter som ikke skal brukes på en stund.
- Batterier skal oppbevares kjølig og tørt. De må ikke utsettes for direkte sollys.

RENGJØRING

- Tørk av produktets utside med en lett fuktet klut.
- Ikke bruk sterke rengjøringsmidler.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



KELLORADIO

JOHDANTO

Tuote on kelloradio on kaksi hälytysvaihtoehtoa ja FM-radio.

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi, Kelloradio, on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.biltema.com

TEKNISET TIEDOT

Jännite: 230 V ~ 50 Hz
 Virrankulutus: 5 W
 Taajuuskaista: 87,5–108 MHz
 Koko: 170 x 50 x 84 mm
 Himmennys: On
 Varmennusparistot: 2 x AAA (ei sisälly)

MERKINNÄT

Seuraavassa on selitys tuotteessa olevista symboleista ja teksteistä.

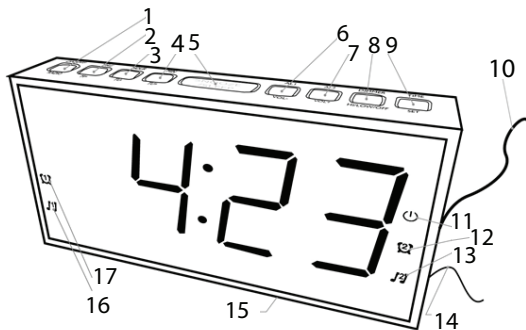
 Uutteella on ohjekirja, joka sisältää tärkeää tietoa turvallisuudesta.

TURVALLISUUSOHJEET

1. Lue käyttöohje aina ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.
2. Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa toiseksi.
3. Tuotetta saa käyttää vain ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
4. Suojaa tuote aina sateelta, vedeltä, suoralta aurin-
gonpaisteelta ja kuumuudelta.
5. Tuote on suojattava suurilta voimilta ja voimakkailla
iskuilla, liialta, ääriämpötiloilta sekä liialta kosteu-
delta.
6. Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nes-
teisiin.
7. Älä koskaan sijoita tuotetta kuumille pinnoille tai
avotulen läheisyyteen.
8. Tuotteella ei saa leikkiä - pidä pieniä lapsia aina
silmällä.
9. Vähintään 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti tai henki-
sesti rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat
käyttää tätä tuotetta, jos heitä valvotaan tai heitä on
opastettu käyttämään tuotetta turvallisesti ja käyt-
tämiseen liittyvät vaarat ymmärtäen. Tuotteella ei
saa leikkiä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa
tuotetta ilman valvontaa.
10. Varmista, että paristot tulevat plus- (+) ja miinusna-
pojen (-) merkkien mukaisesti.
11. Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja tai erityyppisiä
paristoja.
12. Akkua ei saa avata eikä muuttaa.
13. Paristoja ei saa oikosulkea.

14. Jos tuote on pitkään käyttämättä, poista paristot siitä.
16. Älä työnä puikkoja tai muita esineitä tuotteen sisään.
17. Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistam-
ista ja huoltoa.
18. Pidä aina kiinni suoraan pistokkeesta, kun vedät
sen pistorasiasta. Älä vedä johdosta.
19. Älä käytä laitetta, jos sähköjohto on vaurioitunut.
20. Varmista, että tuotteen ympärillä on riittävästi
ilmanvaihdon tilaa.
21. Tarkasta, että sähköliitännän jännite vastaa laitteen
vaatimuksia.
22. Älä koskaan sijoita kelloradiota toisen sähkötoimi-
sen laitteen päälle.
23. Älä koskaan poista laitteen ulkokuorta.

LAITTEEN OSAT



1. ON/OFF-RADIO – Radion käynnistys/sammutus
Hälytyksen käynnistys/sammutus
2. PRE M+ – Radiokanavien tallennus
3. HOUR/TUN- – Tuntien asetus/radiotaajuuksien
haku.
4. MIN/TUN+ – Minuuttien asetus/radiotaajuuksien haku
5. SNOOZE/SLEEP
6. AL1/VOL- – 1. hälytyksen asetus/äänenvoimakkuu-
den alennus
7. AL2/VOL+ – 2. hälytyksen asetus/äänenvoimakkuu-
den lisäys
8. DIMMER HI/LOW/OFF
9. TIME SET – Ajan asetus/Tallennetun kanavan valinta
10. Sähköjohto
11. Merkkivalo – virta
12. Merkkivalo – Herätys 2, merkkiään
13. Merkkivalo – Herätys 2, radio
14. Antenni
15. Paristokotelo
16. Merkkivalo – Herätys 1, radio
17. Merkkivalo – Herätys 1, merkkiään

PAKKAUKSESTA PURKAMINEN

VAROITUS! Pakkausmateriaalit voivat olla vaarallisia lapsille.

Siirrä pakkaus syrjään avaamisen jälkeen ja toimita se kierrätykseen. Tarkasta, että tuote on ehjä.

ASENTAMINEN

1. Liitä pistoke 230 V:n sähköpistorasiaan.
2. Asenna 2 kpl AAA-paristoja paristolokeroon (15) lokerossa olevien napaisuusmerkintöjen mukaan.
3. Aseta radio paikkaan, jossa se on suojassa suoralta auringonpaisteelta, vedeltä ja kosteudelta.

HUOM! Paristot antavat pääyksikölle virtaa silloin, kun pistorasiaan ei tule virtaa. Näyttö sammuu, mutta kello toimii ja hälytysasetukset tallennetaan. Käytä pitkäikäisiä alkaliparistoja.

KELLONAJAN ASETTAMINEN

HUOM! Ajan ja hälytyksen voi asettaa vain, kun radio on sammutettu.

1. Paina TIME SET-painiketta (9), kunnes näyttö alkaa vilkkua.
2. Aseta tunnit painamalla HOUR/TUN- (3).
3. Aseta minuutit painamalla MIN/TUN+ (4).
4. Vahvista asetus painamalla TIME SET (9) tai odota, kunnes näyttö lakkaa vilkkumasta.

HERÄTYKSEN ASETTAMINEN

Kelloradioon voi asettaa kaksi hälytysaikaa. Asetus toimii samalla tavalla:

- Aseta hälytysaika 1 painikkeella AL1/VOL+ (6).
 - Aseta hälytysaika 2 painikkeella AL2/VOL- (7).
1. Paina AL1/VOL- (6). Numerot vilkkuvat.
 2. Aseta tunnit painamalla HOUR/TUN- (3).
 3. Aseta minuutit painamalla MIN/TUN+ (4).
 4. Vahvista asetus painamalla TIME SET (9) tai odota, kunnes näyttö lakkaa vilkkumasta.

HUOM: Tämä Ei vielä ota hälytystä käyttöön.

HÄLYTYKSEN KÄYTTÖÖNOTTO

Kun hälytysaika on asetettu, voit aktivoida hälytyksen. Valitse merkkiääniherätys painamalla AL1/VOL- yhden kerran (merkkivalo 16 syttyy) tai radioherätys painamalla painiketta kaksi kertaa (merkkivalo 17 syttyy). Hälytys sammutetaan painamalla AL1/VOL-, kunnes mikään merkkivalo ei pala.

HÄLYTYKSEN SAMMUTTAMINEN

Hälytys sammutetaan painamalla painiketta ON/OFF RADIO (1).

TORKKUTOIMINTO

Paina SNOOZE/SLEEP-painiketta (5). Hälytys sammuu tilapäisesti ja käynnistyy uudelleen 9 minuutin kuluttua. Hälytysmerkki vilkkuu koko ajan näytöllä.

HIMMENNIN

Kun radio on suljettu ja näytössä näkyy kuluva aika, näytön kirkkautta voi himmentää painamalla pitkään painiketta SNOOZE/SLEEP (5). Tämä muuttaa kirkkautta voimakkaasta himmeään ja lopuksi pois päältä.

RADIO

1. Radio käynnistetään ja sammutetaan painamalla painiketta ON/OFF-RADIO (1). Näytössä näkyy valittu radiotaajuus.
2. Voit etsiä asemia vaihteittain painikkeella HOUR/TUN- (3) tai MIN/TUN+ (4). Kun painat jompaa kumpaa painiketta n. 3 sekuntia, radio etsii automaattisesti seuraavan käytettävissä olevan kanavan.
3. Äänenvoimakkuutta säädetään painikkeilla AL1/VOL- (6) ja AL2/VOL+ (7).

HUOM! Tarkasta antennijohdon sijoitus ja säädä sitä, jos kanava kuuluu huonosti.

Radiokanavien tallentaminen

Radioon voi tallentaa 20 taajuutta.

1. Valitse haluamasi taajuus.
2. Paina PRE M+ -painiketta (2) noin 2 sekuntia.
3. Kun näytössä vilkkuu P ja jokin numero, valitse muistipaikan numero painamalla HOUR/TUN- (2) tai MIN/TUN+ (3).
4. Vahvista valinta painamalla PRE M+ (2). Tämä tallentaa kyseisen taajuuden näytetylle numeropaikalle.

Tallennetun radiokanavan valitseminen

1. Avaa radio.
2. Hae tallennettu radiokanava esiin painamalla toistuvasti painiketta PRE M+ (2).

SLEEP (NUKAHTAMISTOIMINTO)

Toiminto sammuttaa radion automaattisesti tietyn ajan kuluttua. Toiminto asetetaan, kun radio on toiminnassa.

1. Kun radio on päällä, paina SNOOZE/SLEEP/ (5). Näytöllä näkyy 90.
2. Valitse minuuttimäärä väliltä 90 – 0 (pois) painamalla painiketta uudelleen.

SÄILYTYS

- Jos laite on pitkään käyttämättä, ota paristot pois.
- Paristot on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta suojattuna.

PUHDISTAMINEN

- Pyyhi tuotteen ulkopinnat kevyesti kostutetulla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



CLOCKRADIO

INTRODUKTION

Produktet er en clockradio med dobbelt alarm og FM-radio.

Hermed erklærer Biltema, at radioudstyrstypen, Clockradio, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.biltema.com

TEKNISKE DATA

Spænding: 230 V ~ 50 Hz
 Strømforbrug: 5 W
 Frekvensbånd: 87,5–108 MHz
 Mål: 170 x 50 x 84 mm
 Dimmerfunktion: Ja
 Backup-batterier: 2 x AAA (medfølger ikke)

MÆRKNING

Her følger en forklaring af symboler og tekster på produktet.



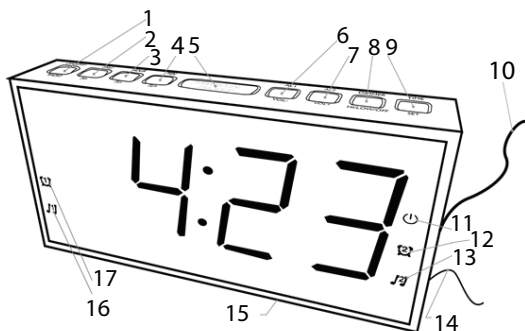
Der findes en manual til produktet med vigtige sikkerhedsinformationer.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
2. Produktet må ikke ændres eller ombygges.
3. Produktet må kun bruges til det formål, det er beregnet til.
4. Udsæt aldrig produktet for regn, vand, sollys eller stærk varme.
5. Udsæt aldrig produktet for store kræfter, slag og snavs eller ekstrem temperatur og luftfugtighed.
6. Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker.
7. Placer aldrig produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
8. Små børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
9. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller har fået instruktioner om sikker brug af produktet og forstår de involverede risici. Lad ikke børn lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
10. Kontrollér, at batterierne placeres i henhold til symbolerne for de positive (+) og negative (-) poler.
11. Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige typer batterier.

12. Batterier må ikke åbnes eller ændres.
13. Batterier må ikke kortsluttes.
14. Tag batterierne ud af produktet, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
16. Der må ikke stikkes pinde eller andre genstande ind i apparatet.
17. Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring og vedligeholdelse.
18. Tag fat i stikproppen, når den skal trækkes ud af stikkontakten. Træk ikke i ledningen.
19. Brug ikke produktet, hvis ledningen er beskadiget.
20. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til god ventilation omkring produktet.
21. Kontrollér, at spændingen i stikkontakten passer til apparatet.
22. Placer aldrig clockradioen oven på andet elektrisk udstyr.
23. Fjern aldrig apparatets kappe.

OVERSIGTSBILLEDE



1. ON/OFF RADIO – Tænde/slukke for radioen / slukke alarmen
2. PRE M+ – Lagre radiostationer
3. HOUR/TUN – Indstille timetal / søge radiofrekvens.
4. MIN/TUN+ – Indstille minuttal / søge radiofrekvens
5. SNOOZE/SLEEP
6. AL1/VOL- – Indstille alarm1 / reducere lydstyrke
7. AL2/VOL+ – Indstille alarm 2 / forøge lydstyrke
8. DIMMER HI/LOW/OFF
9. TIME SET – Indstille klokkeslæt/vælge forvalgt station
10. Netledning
11. Indikator – spænding
12. Indikator – Alarm 2, summer
13. Indikator – Alarm 2, radio
14. Antenne
15. Batterirum
16. Indikator – Alarm 1, radio
17. Indikator – Alarm 1, summer

UDPAKNING

ADVARSEL! Emballagematerialer kan være skadelige for børn.

Efter udpakning skal al emballagen fjernes og afleveres til genbrug. Kontroller, at produktet er intakt.

INSTALLATION

1. Sæt stikproppen i en 230 V stikkontakt.
2. Sæt 2 stk. AAA-batterier i batterirummet (15) med korrekt vendte poler iht. markeringerne i rummet.
3. Placer radioen et sted, hvor den ikke udsættes for direkte sollys, vand eller fugt.

OBS! Batterierne forsyner hovedenheden med strøm, når enheden ikke får strøm fra stikkontakten. Displayet slukkes, men uret går, og alarmindstillingerne gemmes. Brug alkaliske batterier med lang levetid.

INDSTILLE KLOKKESLÆT

OBS! Klokkeslæt og alarm kan kun indstilles, når radioen er slukket.

1. Hold TIME SET (9) inde, indtil displayet blinker.
2. Tryk på HOUR/TUN- (3) for at indstille timetallet.
3. Tryk på MIN/TUN+ (4) for at indstille minuttallet.
4. Tryk på TIME SET (9) for at bekræfte indstillingen, eller vent, indtil displayet holder op med at blinke.

INDSTILLE ALARM

Der kan indstilles to alarmtider. Indstillingen foretages på samme måde:

- Brug AL1/VOL+ (6) til at indstille alarmtid 1.
 - Brug AL2/VOL- (7) til at indstille alarmtid 2.
1. Tryk på AL1/VOL- (6). Tallene blinker.
 2. Tryk på HOUR/TUN- (3) for at indstille timetallet.
 3. Tryk på MIN/TUN+ (4) for at indstille minuttallet.
 4. Tryk på TIME SET (9) for at bekræfte indstillingen, eller vent, indtil displayet holder op med at blinke.

OBS: Dette aktiverer IKKE alarmen.

AKTIVERE ALARM

Når alarmtiden er indstillet, kan alarmen aktiveres. Tryk én gang på AL1/VOL- for at vælge alarmsignal (kontrollampen 16 tænder), og tryk to gange for at vælge radio (kontrollampen 17 tænder). Alarmen deaktiveres ved at trykke på AL1/VOL-, indtil der ikke lyser nogen kontrollamper.

AFBRYDE ALARM

Tryk på ON/OFF RADIO (1) for at slukke for alarmen.

SNOOZE

Tryk på SNOOZE/SLEEP (5). Alarmen slukkes midlertidigt og starter igen efter 9 minutter. Alarmindikatoren på displayet blinker imens.

DIMMER

Når radioen er slukket, og det aktuelle klokkeslæt vises, kan lysstyrken på displayet dæmpes ved at holde SNOOZE/SLEEP (5) inde. Skift mellem kraftig, svag eller slukket.

RADIO

1. Tryk på ON/OFF RADIO (1) for at tænde/slukke radioen. Den aktuelle radiofrekvens vises på displayet.
2. Søg efter stationer trinvis med HOUR/TUN- (3) og MIN/TUN+ (4). Hold den pågældende knap inde i ca. 3 sekunder for at foretage en automatisk søgning efter næste disponible station.
3. Lydstyrken indstilles med AL1/VOL- (6) og AL2/VOL+ (7).

OBS! Sørg for, at antenneledningen ligger frit for at forbedre modtagelsen.

Lagre radiostationer

Radioen kan lagre 20 frekvenser.

1. Indstil den ønskede frekvens.
2. Hold PRE M+ (2) inde i ca. 2 sekunder.
3. Når et P og et tal blinker på displayet, trykkes på HOUR/TUN- (2) eller MIN/TUN+ (3) for at vælge forvalgsnummer.
4. Tryk på PRE M+ (2) for at bekræfte valget. Frekvensen er nu lagret på det pågældende tal.

Vælg en lagret radiostation

1. Tænd for radioen.
2. Skift til den lagrede radiostation ved at trykke flere gange på PRE M+ (2).

SLEEP (INDSOVNINGSFUNKTION)

Med denne funktion slukkes radioen automatisk efter en vis tid. Denne funktion indstilles, når der er tændt for radioen.

1. Når radioen er tændt, skal du trykke på SNOOZE/SLEEP/ (5). Nu vises der 90 på displayet.
2. Tryk igen på knappen for at vælge antal minutter, fra 90 – 0 (OFF) minutter.

UDPAKNING

ADVARSEL! Emballagematerialer kan være skadelige for børn.

Efter udpakning skal al emballagen fjernes og indleveres til genbrug. Kontroller, at produktet er helt.

OPBEVARING

- Fjern batterier fra enheder, der ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier skal opbevares køligt og tørt uden at blive udsat for direkte sollys.

RENGØRING

- Tør produktets yderside af med en let fugtet klud.
- Brug ikke stærke rengøringsmidler.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

